Chinese Baptist Church of Coral Springs 珊瑚泉華人浸信教會

July 27, 2025 主後 2025 年 7 月 27 日



─ 2025 CHURCH THEME 教會主題 ─

Making Disciples: Live a Missional Life

造就門徒: 活出福音使命人生

³⁵ And Jesus went throughout all the cities and villages, teaching in their synagogues and proclaiming the gospel of the kingdom and healing every disease and every affliction. ³⁶ When he saw the crowds, he had compassion for them, because they were harassed and helpless, like sheep without a shepherd.

35 耶穌走遍各城各鄉,在會堂裡教訓人, 宣講天國的福音,又醫治各樣的病症。 36 他看見許多的人,就憐憫他們; 因為他們困苦流離,如同羊沒有牧人一般。

English Worship Service

9:00 am

We Gather in God's Presence

Call to Worship Psalm 66:16-17

Praise and Adoration Holy Forever

Lord I Need You

God Speaks through His Word

Word of God John 1:19-23

Sermon: Tell Your Testimony!

~ Director Eric Chou

We Respond to God's Word

Response SongAt the Cross (Love Ran Red)

Lord's Supper All My Boast Is In Jesus

Announcement

Offering

God Sends Us to Witness

Closing Prayer

~ Director Eric Chou

English Service Serving Schedule

	Speaker	Presider	Praise Team Leader	Ushers	AV Team
Today	Director Eric Chou	Daniel Moy	Minister Heather Shih	Roseangela Horvath Alison Ng	Deacon Alan Chan Wendy Wong



	Speaker	Presider	Praise Team Leader	Ushers	AV Team
Aug. 3	Deacon Kan	Director	Minister Heather	Karen Hwee	Deacon Alan Chan
	Hwee	Eric Chou	wiiiiister neather	Lura Duncan	Wendy Wong
Aug. 10	Director Eric	Glenn Wu	Minister Heather	Samantha Wu	Mark Blanchard
	Chou			Ting Hsu	Wendy Wong
Aug. 17	Director Eric	Daniel Moy	Minister Heather	Alison Ng	Deacon Alan Chan
	Chou			Shelly Chiu	Wendy Wong
Aug. 24	Rev. Al	Ed See	Minister Heather	Roseangela Horvath	Deacon Alan Chan
	Fernandez	Eu See		Monica Zhao	Wendy Wong
Aug. 31	Director Eric	Deacon Kan	Minister Heather	YM Wong	Deacon Alan Chan
	Chou	Hwee	Minister Heather	Christine Wong	Wendy Wong

English Service Serving Schedule for August

July Memory Verse: Psalm 91:1-2

¹ He who dwells in the shelter of the Most High will abide in the shadow of the Almighty. ² I will say to the Lord, "My refuge and my fortress, my God, in whom I trust."

August Memory Verse: Ephesians 5:22

Wives, submit to your own husbands, as to the Lord.

中文主日崇拜

Chinese Worship Service

10:45 am

以讚美來敬拜 WORSHIP IN PRAISE

宣召 Call to Worship

詩篇 Psalm 95:1-3

上行詩歌 Hymn of Ascent #51 永生神就是靈 Immortal, Invisible, God Only Wise 梅改和確據 Repentance and Assurance 約翰一書 1 John 1:5-9

帶領:神就是光,在他毫無黑暗,這是我們從主所聽見又報給你們的信息。

會眾:我們若說是與神相交,卻仍在黑暗裡行,就是說謊話,不行眞理了。

<u>帶領:</u>我們若在光明中行,如同神在光明中,就彼此相交,他兒子耶穌的血也洗淨我們一切的罪。

會眾:我們若說自己無罪,便是自欺,真理不在我們心裡了。

齊聲:我們若認自己的罪,神是信實的,是公義的,必要赦免我們的罪, 洗淨我們一切的不義。

讚美詩歌 Hymn of Praise

#284 *有一位救贖主* There Is a Redeemer #193 *萬古磐石* Rock of Ages

求告主名 Invocation

以生命之道來敬拜 WORSHIP IN WORD

神的話語 Word of God

約翰福音 John 1:19-28

證道 Sermon: 你是誰? Who Are You?

講員:鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng

以回應來敬拜 WORSHIP IN RESPONSE

回應詩歌 Response Hymn

#341 認識你 Knowing You

主餐 Lord's Supper

歡迎和問安 Welcome

奉獻 Offering

讚美頌 Doxology

以領受祝福來敬拜 WORSHIP IN RECEIVING BLESSINGS

結果倚告 Closing Prayer	乳敏解乳事 Deacon Samuel Cheng

七月份經文背誦: 詩篇 91:1-2

1住在至高者隱密處的,必住在全能者的蔭下。2 我要論到耶和華說: 他是我的避難所,是我的山寨,是我的神,是我所倚靠的。

八月份經文背誦: 以弗所書 5:22

你們作妻子的,當順服自己的丈夫,如同順服主。

Home News 家訊:

 Please continue to pray for the pastoral needs across our various language congregations.
教會的各語言會眾需要有合適的牧者來牧養, 請代禱。

07/20/25 Attendance 上週出席人數

English Service 英文堂 78 Chinese Service 中文学 169

2) **Life Group Co-Workers Meeting:** All Life Group co-workers are invited to attend a meeting from 12:30 PM to 1:30 PM today.

Three leadership groups will meet during this time:

- Teaching Leaders (#206 ~ #207)
- In-Reach Leaders (Fellowship Hall)
- Outreach Leaders (#108 ~ #110)

A light sandwich lunch will be provided. *Please mark your calendars and plan to join us!*

生命小組同工會議: 邀請所有生命小組同工今日下午 12:30 至 1:30 參加同工會議。

這次會議將包括所有三個同工職責:

- 教導同工 (#206~#207)
- 關懷同工(團契廳)
- 外展同工(#108~#110)

當天將提供簡單的三明治午餐。請同工預留時間,踴躍參加!

Welcome Visitors!

Thank you for worshipping with us today! After English service, please join us for coffee or Bible study. We would also love to connect with you! Feel free to fill out a visitor's card and give it to any of our ushers.

歡迎新朋友!

歡迎您今天與我們一同敬拜!如果您是第一次來到我們中間的訪客,我們希望在崇拜結束之後,能有更多機會與您交談,互相認識。請您填新朋友卡,交給任何一位招待都可。

SUNDAY SERVICES 主日崇拜

English Service 英文崇拜 // 9am Chinese Service 中文崇拜 (國/粵)// 10:45am

UPCOMING EVENTS 事工預告

07/31/25 (四 THURS.) @ 8 pm

08/17/25 (日 SUN.) @ 10:30 am

教會禱告會 Church Prayer Meeting 浸禮 Baptism

中文崇拜同工服事表(七&八月)

講員: 鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng 敬拜帶領: 區煒文執事 **翻譯:** 張嘉燕 (粵), 鄧少強 (E) 領詩 & 司琴: 吳忠華執事, 施亭竹傳道, Ш 謝主霖 ٩V 影音: 黃卉君, 葉維屏, 陳偉倫執事 招待/新朋友迎賓員: * 王學英, 旋麗紅, 劉穎, 龍紅衛 講員: 許英勤執事 Deacon Kan Hwee 敬拜帶領 &領詩: 陳偉倫執事 司琴: 施亭竹傳道 08/03 翻譯: 徐久仁(國), 區煒文執事(粵) 影音: 黃卉君, 方晨, 陳偉倫執事 招待/新朋友迎賓員: *譚次萍, 葉維屏, 唐明惠. 王曉輝 飯食事工-烹飪組: 戴耀民, 洪德森 飯食事工-服務組: 生命小組 講員: 周岩主任 Director Eric Chou 敬拜帶領 & 領詩: 徐久仁 08/10 翻譯: 鄭敏舜執事 (國), 鄧少強 (粵) 司琴: 施亭竹傳道 招待/新朋友迎賓員: * 邱小梨, 朱勵瑾, 影音: 黃卉君. 葉維屏. 陳偉倫執事 吳忠華,盛曉 飯食事工-服務組: 生命小組 飯食事工-烹飪組: 李瑋, 薛興珠 講員: 鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng 敬拜帶領: 林啟璋執事 08/17 翻譯: 張嘉燕 (粵), 馬如玉師母 (E) 領詩&司琴: 吳忠華執事 & 嚴麗娟 招待/新朋友迎賓員: * 杜與明, 劉凱馨, 影音: 黃卉君, 方晨, 陳偉倫執事 繆詠琛. 楊敏華 飯食事工-烹飪組: 郭文彦, 熊勁智 飯食事工-服務組: 生命小組 講員: 黃英杰牧師 Pastor Ying-Kit Wong 敬拜帶領 & 領詩: 鄭敏舜執事 **翻譯:** 旋麗紅 (國), 鄧少強 (E) 08/24 司琴: 施亭竹傳道 招待/新朋友迎賓員: * 呂春明, 劉穎, 影音: 黃卉君. 葉維屏 郭文彦, 吳劍平 飯食事工-烹飪組: 袁美禎 飯食事工-服務組: 生命小組 講員: 周岩主任 Director Eric Chou 敬拜帶領:區煒文執事 翻譯: 吳忠華 (國), 馬如玉師母 (粵) 領詩 & 司琴: 謝主霖, 施亭竹傳道, 08/31 陳偉倫執事 招待/新朋友迎賓員:*金德霞,旋麗紅, 影音: 葉維屏, 方晨, 陳偉倫執事 戴耀民,盛曉 飯食事工-烹飪組: 李學錟 飯食事工-服務組: 生命小組

Community Groups & Life Groups Weekly Gathering Date/Time 社區小組 & 生命小組每週聚會時間

English Ministry 英文事工 - Community Groups 社區小組

Sunday @ 5:30 pm - Weston

Monday @ 7 pm - Cooper City

Wednesday @ 7 pm - Zoom

Thursday @ 7:30 pm - Coral Springs

Chinese Ministry 中文事工 - Life Groups 生命小組

週日	下午	1:00	粵語四組(教會)
週一	下午	2:00	餐福團契(教會)
	晚上	10:45	國語七組(網上 zoom)
週二	早上	9:45	國語三組(Boca Raton)
週三	早上	10:00	國語一, 二組(教會)
	晚上	8:00	粵語三組(Coral Springs/Margate/網上 zoom)
週四	早上	11:00	粵語二, 六組(教會)
週五	晚上	8:00	國語四, 五, 六, 八組, 粵語五組, 愛加倍組(教會)
週六	早上	10:00	西棕櫚灘(West Palm Beach/網上 zoom)
	早上	11:00	粵語一組(教會)

Children Ministry 兒童事工

Friday (五) @ 8 pm Kid's Club For Christ Sunday (日) @ 9 am Children's Sunday School @10:45 am Lil' & Jr. Church Worship

Youth Ministry 青少年事工

Friday (五) @ 8 pm Youth Community Group Sunday (日) @ 11 am Youth Bible Study

Chinese Baptist Church of Coral Springs

珊瑚泉華人浸信教會

200 Coral Ridge Dr. Coral Springs, FL 33071 **PHONE:** (954)255-9910 **WEB:** WWW.CBCCS.ORG

^{*} If you have any questions, contact Daniel Moy.